



Sisukord

- I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu määrus (EÜ) nr 179/2009, 5. märts 2009, millega muudetakse määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) I lisa 1
- Komisjoni määrus (EÜ) nr 180/2009, 6. märts 2009, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 3
- Komisjoni määrus (EÜ) nr 181/2009, 6. märts 2009, millega peatatakse kindlaksmääratud hinnaga või sekkumiskokkuost 31. augustini 2009 5
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 182/2009, 6. märts 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1019/2002 oliiviõli turustusnormide kohta 6
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 183/2009, 6. märts 2009, millega muudetakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 VI lisa seoses suhkrusektori kvootide kohandamisega 2009/2010. turustusaastaks 9
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 184/2009, 6. märts 2009, millega 104. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud 11

- II EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

OTSUSED

Liikmesriikide valitsuste esindajate konverents

2009/176/EÜ, Euratom:

- ★ **Liikmesriikide valitsuste esindajate otsus, 25. veebruar 2009, millega nimetatakse ametisse Euroopa Ühenduste Kohtu kohtunikud ja kohtujuristid** 13

Komisjon

2009/177/EÜ:

- ★ **Komisjoni otsus, 31. oktoober 2008, millega rakendatakse nõukogu direktiivi 2006/88/EÜ seoses seire- ja likvideerimisprogrammide ning liikmesriikide, tsoonide ja piirkondade taudivaba staatusega (teatavaks tehtud numbri K(2008) 6264 all) ⁽¹⁾** 15



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 179/2009,

5. märts 2009,

millega muudetakse määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) I lisa

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 26,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 26,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu 19. märtsi 2007. aasta määrusega (EÜ) nr 301/2007, millega muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa, ⁽¹⁾ peatati kaheks aastaks täielikult ühepoolsed ühise tollitariifistiku tollimaksud vedelkristalltehnoloogial põhinevatele monitoridele, mille ekraani dialoog on 48,5 cm või väiksem ja kuvasuhe 4:3 või 5:4 ning mis klassifitseeritakse CN-koodi 8528 59 90 alla.
- (2) Nimetatud peatamiseetme kohaldamine lõpetati 31. detsembril 2008.
- (3) Tarbijate hüveks, tootmise ratsionaalseks arenguks ja tarbimise suurendamiseks ühenduses ning liikmesriikide ja kolmandate riikide vahelise kaubavahetuse edendamiseks on ühenduse huvides praeguse ühepoolsed tollimaksude peatamise pikendamine kahe aasta võrra alates 1. jaanuarist 2009 ning suurendada ekraani diagonaali 55,9 sentimeetrit (22 tollini) ja lisada täiendavad kuvasuhted 1:1 ja 16:10.
- (4) Samadel põhjustel on samuti ühenduse huvides sätestada kaheks aastaks alates 1. jaanuarist 2009 tollimaksude peatamine mustvalgetele või teistele monokroomsetele monitoridele, mille ekraani diagonaal on kuni 77,5 cm (30,5 tolli) ning kuvasuhe sama, mis värvimonitoridel.
- (5) Seepärast tuleks nõukogu määrust (EMÜ) nr 2658/87 ⁽²⁾ vastavalt muuta.

- (6) Kuna käesolevas määruses sätestatud tollimaksude peatamisega pikendatakse määrusega (EÜ) nr 301/2007 kehtestatud ja 31. detsembril 2008 kehtetuks muutuvat peatamist ning ühenduse huvides on mitte katkestada peatamisega hõlmatud monitoride tariifimenetlust, tuleks käesolevat määrust kohaldada 1. jaanuarist 2009,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EMÜ) nr 2658/87 muudetakse järgmiselt.

1. I lisa teise osa XVI jaotise grupis 85 asendatakse kolmanda veeru tekst CN-koodi 8528 59 10 kohta järgmisega:

„14 (*)

(*) Tollimaks ühepoolselt peatatud 31. detsembrini 2010 vedelkristalltehnoloogial põhinevatele mustvalgetele või teistele monokroomsetele monitoridele, mis on varustatud kas DVI- või VGA-sisendiga või mõlemaga ning mille ekraani diagonaal on kuni 77,50 cm (st 30,5 tolli), kuvasuhe 1:1, 4:3, 5:4 või 16:10, resolutsioon suurem kui 1,92 megapiksli ja punktisamm kuni 0,3 mm. (TARICi kood 8528 59 10 10).”.

2. I lisa teise osa XVI jaotise grupis 85 asendatakse kolmanda veeru tekst CN-koodi 8528 59 90 kohta järgmisega:

„14 (*)

(*) Tollimaks ühepoolselt peatatud 31. detsembrini 2010 vedelkristalltehnoloogial põhinevatele värvimonitoridele, mille ekraani diagonaal on kuni 55,9 cm (st 22 tolli) ja kuvasuhe 1:1, 4:3, 5:4 või 16:10. (TARICi kood 8528 59 90 40).”.

⁽¹⁾ ELT L 81, 22.3.2007, lk 11.

⁽²⁾ EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

Artikkel 2

Käeolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 5. märts 2009

Nõukogu nimel

eesistuja

M. ŘÍMAN

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 180/2009,**6. märts 2009,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris,⁽²⁾ eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voozu tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 7. märtsil 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. märts 2009

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood (¹)	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	IL	148,7
	JO	82,9
	MA	73,7
	TN	134,4
	TR	92,7
	ZZ	106,5
0707 00 05	JO	166,9
	MA	78,7
	MK	133,4
	TR	148,4
	ZZ	131,9
0709 90 70	JO	249,0
	MA	55,9
	TR	118,2
	ZZ	141,0
0709 90 80	EG	96,9
	ZZ	96,9
0805 10 20	EG	45,5
	IL	58,0
	MA	47,2
	TN	55,4
	TR	62,9
	ZZ	53,8
0805 50 10	EG	49,6
	MA	61,0
	TR	50,0
	ZZ	53,5
0808 10 80	AR	106,6
	CA	100,4
	CL	104,8
	CN	69,4
	MK	24,2
	NZ	95,4
	US	124,0
ZZ	89,3	
0808 20 50	AR	77,8
	CL	115,4
	CN	65,0
	US	111,8
	ZA	107,3
	ZZ	95,5

(¹) Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määrmuses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 181/2009,**6. märts 2009,****millega peatatakse kindlaksmääratud hinnaga või sekkumiskokkuost 31. augustini 2009**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾

võttes arvesse komisjoni 5. veebruari 2008. aasta määrust (EÜ) nr 105/2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1255/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses sekkumisega võiturul,⁽²⁾ eriti selle artikli 12 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Liikmesriikide 5. märtsil 2009. aastal vastavalt määruse (EÜ) nr 105/2008 artikli 12 lõikele 1 esitatud teadete põhjal ületab kindlaksmääratud hinnaga sekkumiseks pakutava või kogus 1. märtsiks 2009 määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklis 13 sätestatud piirkoguse 30 000 tonni. Seega tuleb kindlaksmääratud hinnaga või sekkumiskokkuost peatada kuni 31. augustini 2009, tuleb määrata kindlaks ühtne protsendimäär liikmesriikide pädevatelt asutustelt 4. märtsil 2009 saadud koguste kohta ja liikmesriikide pädevatelt asutustelt 5. märtsil 2009 või pärast seda saadud pakkumised tagasi lükata.
- (2) Vastavalt määruse (EÜ) nr 105/2008 artikli 3 lõikele 5 tuleb sekkumiseks pakutud või pakkida ja tarnida vähemalt 25 kilogrammise netomassiga plokkidena. Seepärast

tuleks võikogus, mida on korrutatud ühtse protsendimääraga, ümardada lähima 25 kg kordseni.

- (3) Sekkumisametid peavad pärast ühtse protsendimääravaldamist ja kindlaksmääratud hinnaga kokkuostu peatamist müüjaid võimalikult kiiresti sellest teavitama. Käesolev määrus peaks seepärast jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Kindlaksmääratud hinnaga või sekkumiskokkuost on peatatud kuni 31. augustini 2009.

Sekkumiseks pakutava või lõplik kogus, mis saadi erinevatelt müüjatelt liikmesriigi pädevate asutuste kaudu vastavalt määruse (EÜ) nr 105/2008 artikli 12 lõikele 1 4. märtsil 2009, võetakse vastu ja korrutatatakse ühtse protsendimääraga 65,0821 % ning seejärel ümardatakse lähima 25 kg kordseni.

Liikmesriikide pädevatelt asutustelt 5. märtsil 2009 ja pärast seda, kuni 31. augustini 2009 saadud pakkumised lükatakse tagasi.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. märts 2009

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 32, 6.2.2008, lk 3.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 182/2009,

6. märts 2009,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1019/2002 oliiviõli turustusnormide kohta

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾ eriti selle artikli 113 lõike 1 punkti a ja artikli 121 punkti a koostoimes artikliga 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) On soovitatav selgitada, et nimetus, mille all oliiviõlised ja oliivijääkõlised müüakse, peaks olema üks põllumajandusturgude ühise korraldusega sätestatud kirjeldustest. Samuti tuleks etiketile märkida täiendav teave iga määratletud oliiviõli kategooria kohta, kuid see ei pea olema tingimata selle nimetuse kõrval, mille all toodet müüakse. Oliiviõli sisaldavate toodete puhul ei peaks nõudma kirjelduse ega seega ka täiendava teabe märkimist etiketile.
- (2) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1019/2002⁽²⁾ on kehtestatud vabatahtlik kord oliiviõli päritolunimetuse märkimise jaoks, kuigi eesmärgiks oli süsteem, mille alusel on päritolunimetuse märkimine kohustuslik ekstra neitsioliiviõli ja neitsioliiviõli puhul, et teavitada tarbijat sellest, et põllumajanduslike traditsioonide ning kohalike ekstraheerimis- ja segamistavade tõttu võivad vahetult turustatavad neitsioliiviõlid nende geograafilise päritolu tõttu olla märgatavalt erineva maitse ja kvaliteediga. Seejärel rakendatud vabatahtlik kord ei osutunud piisavalt tõhusaks, et vältida tarbija eksitamist neitsiõlide tegelike omaduste suhtes. Lisaks kehtestati alates 2002. aastast Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. jaanuari 2002. aasta määrusega (EÜ) nr 178/2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused,⁽³⁾ jälgitavuse eeskirjad, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2005. Ettevõtjate ja ametiasutuste sellealased kogemused võimaldavad muuta ekstra neitsioliiviõli ja neitsioliiviõli puhul päritolunimetuste märkimise kohustuslikuks.
- (3) Ühenduses koosneb märkimisväärne osa ekstra neitsioliiviõlidest ja neitsioliiviõlidest eri liikmesriikidest ning kolmandatest riikidest pärit õlide segudest. Kõnealuste segude päritolunimetuste märkimise suhtes tuleks ette näha lihtsad sätted. Kõnealused lihtsad eeskirjad võimaldavad tühistada endised „peamise päritolu” märkimist käsitlevad sätted, mida on keeruline rakendada ja raske kontrollida ning mis võivad olla eksitavad.
- (4) Rahvusvaheline oliivinõukogu (IOC) määratles hiljuti oma läbivaadatud neitsioliiviõlide organoleptilise hindamise meetodis teatavad märged, mis kirjeldavad ekstra neitsioliiviõlide ja neitsioliiviõlide maitsele ja/või lõhnale viitavaid organoleptilisi omadusi. Kõnealuste märke kasutamist ekstra neitsioliiviõli ja neitsioliiviõli etiketidel tuleks lubada ainult selliste õlide puhul, mida on hinnatud asjakohase analüüsimeetodi alusel. Teatavate ettevõtjate jaoks, kes kasutavad nimetatud märke praegu, on vaja üleminekukorda.
- (5) Mitmes liikmesriigis kehtivad riiklikud õigusaktid, mis keelavad sisetarbimise eesmärgil oliiviõli ja muu seemneõli segu tootmise, et säilitada riiklikul tasandil traditsioone ja tootmise teatavat kvaliteeti. Määruse (EÜ) nr 1019/2002 sätteid ei kohaldata tuunikala ja sardiinide suhtes, mida reguleeritakse vastavalt nõukogu 9. juuni 1992. aasta määrusega (EMÜ) nr 1536/92, millega sätestatakse tuuni- ja pelamiidikonservide ühised turustusnormid,⁽⁴⁾ ja nõukogu 21. juuni 1989. aasta määrusega (EMÜ) nr 2136/89, millega sätestatakse sardiinikonservide ühised turustusnormid.⁽⁵⁾ Selguse eesmärgil tuleks kõnealused juhtumid määruses (EÜ) nr 1019/2002 selgelt nimetada.
- (6) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 1019/2002 vastavalt muuta.
- (7) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1019/2002 muudetakse järgmiselt.

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 155, 14.6.2002, lk 27.⁽³⁾ EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1.⁽⁴⁾ EÜT L 163, 17.6.1992, lk 1.⁽⁵⁾ EÜT L 212, 22.7.1989, lk 79.

1) Artikli 1 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Ilma et see piiraks direktiivi 2000/13/EÜ ja nõukogu määruse (EÜ) nr 510/2006 (*) kohaldamist, sätestatakse käesolevas määruses erinormid määruse (EÜ) nr 1234/2007 XVI lisa punkti 1 alapunktides a ja b ning punktides 3 ja 6 osutatud oliiviõlide ja oliivijääkõlide turustamiseks jaemüügietapis.

(*) ELT L 93, 31.3.2006, lk 12.”

2) Artiklit 3 muudetakse järgmiselt:

a) esimese lõigu ette lisatakse järgmine lõik:

„Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 118 kohaseid kirjeldusi käsitatakse direktiivi 2000/13/EÜ artikli 3 lõike 1 punktis 1 osutatud nimetusena, mille all toodet müüakse.”;

b) esimeses lõigus, millest saab teine lõik, asendatakse esimene lause järgmisega:

„Artikli 1 lõikes 1 osutatud õlide etiketil peavad lisaks esimeses lõigus osutatud kirjeldusele, kuid mitte tingimata selle kõrval, olema selgete ja kustutamatu tähtedega järgmised õlikategooriat käsitlevad andmed.”.

3) Artiklit 4 muudetakse järgmiselt:

a) lõikes 1 asendatakse esimene lõik järgmise esimese ja teise lõiguga:

„Määruse (EÜ) nr 1234/2007 XVI lisa punkti 1 alapunktides a ja b määratletud ekstra neitsioliiviõli ja neitsioliiviõli etikettidel peab olema märgitud päritolunimetus.

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 XVI lisa punktides 3 ja 6 määratletud toodete etikettidel ei pea olema märgitud päritolunimetus.”;

b) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Lõikes 1 osutatud päritolunimetus peab koosnema järgmisest:

a) oliiviõlide puhul, mis kooskõlas lõigete 4 ja 5 sätetega pärinevad ühest liikmesriigist või kolmandast riigist, viide liikmesriigile, ühendusele või kolmandale riigile vastavalt vajadusele, või

b) oliiviõlide segude puhul, mis kooskõlas lõigete 4 ja 5 sätetega pärinevad mitmest liikmesriigist või kolmandast riigist, vastavalt vajadusele üks järgmistest märgetest:

i) „ühenduse oliiviõlide segu” või viide ühendusele;

ii) „ühenduseväliste oliiviõlide segu” või viide ühendusevälistele päritolule;

iii) „ühenduse ja ühenduseväliste oliiviõlide segu” või viide ühenduse ja ühendusevälistele päritolule või

c) määruses (EÜ) nr 510/2006 osutatud kaitstud päritolunimetus või kaitstud geograafiline tähis kooskõlas asjaomase toote spetsifikaadis määratletud tingimustega.”;

c) lõige 6 jäetakse välja.

4) Artiklit 5 muudetakse järgmiselt:

a) alapunkt c asendatakse järgmisega:

„c) märged organoleptiliste omaduste kohta, mis osutavad maitsele ja/või lõhnale võib esitada ainult ekstra neitsioliiviõlide ja oliiviõlide etikettidel; määruse (EMÜ) nr 2568/91 XII lisa punktis 3.3 osutatud märged võib esitada etiketil ainult juhul, kui need põhinevad määruse (EMÜ) nr 2568/91 XII lisa sätestatud analüüsimeetodi alusel tehtud hindamise tulemustel.”;

b) lisatakse teine lõik:

„Nende kaubamärkide all müüdid tooted, mille registreerimise kohta esitati taotlus enne 1. märtsi 2008 ning mille etiketil on vähemalt üks määruse (EMÜ) nr 2568/91 XII lisa punktis 3.3 osutatud märged, ei pea vastama määruse (EÜ) nr 1019/2002 artikli 5 punktis c osutatud nõuetele kuni 1. novembrini 2011.”

5) Artiklit 6 muudetakse järgmiselt:

a) lõikele 1 lisatakse kolmas lõik:

„Liikmesriigid võivad keelata oma territooriumil esimeses lõigus osutatud oliiviõlide ja muude taimeõlide segu tootmise sisetarbimiseks. Siiski ei tohi nad oma territooriumil keelata teistest riikidest pärit kõnealuste segude turustamist ega nende tootmist turustamiseks teises liikmesriigis või ekspordiks.”;

b) lõike 2 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Välja arvatud nõukogu määruses (EMÜ) nr 1536/92 (*) osutatud oliiviõlis tuunikala ja nõukogu määruses (EMÜ) nr 2136/89 (**) osutatud oliiviõlis sardiini puhul, tuleb siis, kui artikli 1 lõikes 1 osutatud õlide olemasolu muudes kui käesoleva artikli lõikes 1 osutatud toiduainetes on sõnade, kujundite või graafiliste kujutistena etiketil esile tõstetud mujal kui koostisosade loetelus, lisada vahetult toiduaine kaubandusliku kirjelduse järele käesoleva määruse artikli 1 lõikes 1 osutatud õlide kogus protsendimäärana asjaomase toiduaine netomassist.

(*) EÜT L 163, 17.6.1992, lk 1.

(**) EÜT L 212, 22.7.1989, lk 79.”;

c) lõige 3 asendatakse järgmise tekstiga:

„3. Artikli 3 esimeses lõigus osutatud kirjeldused võib asendada etiketil sõnaga „oliiviõli” käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 nimetatud toodete puhul.

Juhul kui tootes sisaldub oliivijääkõli, tuleb sõna „oliiviõli” asendada sõnaga „oliivijääkõli”.”;

d) lisatakse lõige 4:

„4. Artikli 3 teises lõigus osutatud teave ei ole etiketil kohustuslik käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 nimetatud toodete puhul.”

6) Artikli 8 lõike 2 punkt b asendatakse järgmisega:

„b) määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklis 125 osutatud tootjaorganisatsioon asjaomases liikmesriigis;”.

7) Artikli 9 lõike 2 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„Artiklites 4, 5 ja 6 osutatud märgete kontrollimiseks võivad asjaomased liikmesriigid kehtestada korra nende ettevõtjate heakskiitmiseks, mille pakendamiskohad asuvad nende territooriumil.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. juulist 2009.

Erandina teisest lõigust võib Euroopa Ühenduses seaduslikult valmistatud ja märgistatud või seaduslikult Euroopa Ühendusse imporditud ja enne 1. juulist 2009 vabasse ringlusesse lubatud tooteid turustada kuni varude ammendumiseni.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. märts 2009

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 183/2009,**6. märts 2009,****millega muudetakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 VI lisa seoses suhkrusektori kvootide kohandamisega 2009/2010. turustusaastaks**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾ eriti selle artikli 59 lõiget 1 koostoimes artikliga 4,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 1234/2007 VI lisaga on kehtestatud suhkru, isoglükooosi ja inuliinisiirupi riiklikud ja piirkondlikud tootmiskvoodid. Kõnealuseid kvote tuleks 2009/2010. turustusaastaks kohandada, võttes arvesse nõukogu 20. veebruari 2006. aasta määruse (EÜ) nr 320/2006 (millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta)⁽²⁾ artikli 3 kohaldamist.
- (2) Võimalikke isoglükooosi täiendavaid kvote, mida võib 2009/2010. turustusaastaks määrata hilisemal kuupäeval

Itaalias, Leedus ja Rootsis tunnustatud ettevõtjate taotluste alusel, tuleks võtta arvesse määruse (EÜ) nr 1234/2007 VI lisaga kehtestatud kvootide järgmisel kohandamisel enne 2010. aasta veebruari lõppu.

- (3) Seetõttu tuleks määruse (EÜ) nr 1234/2007 VI lisa vastavalt muuta.
- (4) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 VI lisa asendatakse käesoleva määruse lisa esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. märts 2009

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 58, 28.2.2006, lk 42.

LISA

„VI LISA

RIIKLIKUD JA PIIRKONDLIKUD KVOODID
alates 2009/2010. turustusaastast

(tonnides)

Liikmesriik või piirkond (1)	Suhkur (2)	Isoglükoos (3)	Inuliinisiirup (4)
Belgia	676 235,0	114 580,2	0
Bulgaaria	0	89 198,0	
Tšehhi Vabariik	372 459,3		
Taani	372 383,0		
Saksamaa	2 898 255,7	56 638,2	
Iirimaa	0		
Kreeka	158 702,0	0	
Hispaania	498 480,2	53 810,2	
Prantsusmaa (emamaa)	2 956 786,7		0
Prantsusmaa ülemeredepartemangud	480 244,5		
Itaalia	508 379,0	32 492,5	
Läti	0		
Leedu	90 252,0		
Ungari	105 420,0	220 265,8	
Madalmaad	804 888,0	0	0
Austria	351 027,4		
Poola	1 405 608,1	42 861,4	
Portugal (mandriosa)	0	12 500,0	
Assooride autonoomne piirkond	9 953,0		
Rumeenia	104 688,8	0	
Sloveenia	0		
Slovakkia	112 319,5	68 094,5	
Soome	80 999,0	0	
Rootsi	293 186,0		
Ühendkuningriik	1 056 474,0	0	
KOKKU	13 336 741,2	690 440,8	0"

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 184/2009,**6. märts 2009,****millega 104. korda muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 27. mai 2002. aasta määrust (EÜ) nr 881/2002, millega kehtestatakse teatavate Osama bin Ladeni, Al-Qaida võrgu ja Talibaniga seotud isikute ja üksuste vastu suunatud eripiirangud ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 467/2001, millega keelustatakse teatavate kaupade ja teenuste eksport Afganistani, laiendatakse Afganistani rühmitusega Taliban seotud lennukeeldu ning rahaliste vahendite ja muude finantsallikate külmutamist, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 1 esimest taanet,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa on esitatud nende isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle rahalised vahendid ja majandusressursid nimetatud määruse alusel külmutatakse.
- (2) ÜRO Julgeolekunõukogu sanktsioonide komitee otsustas 10. detsembril 2008 muuta nende füüsiliste ja juriidiliste isikute, rühmituste ja üksuste loetelu, kelle suhtes kohaldatakse rahaliste vahendite ja majandusressursside külmutamist, lisades loetellu neli isikut, kes on väidetavalt seotud Al-Qaidaga. Muudatuste põhjendused on komisjonile esitatud.

(3) I lisa tuleks vastavalt muuta.

(4) Käesolevas määruses sätestatud meetmete tõhususe tagamiseks peab määrus viivitamata jõustuma.

(5) Kuna ÜRO loetelu ei sisalda mõnede asjaomaste füüsiliste isikute kehtivaid aadresse, tuleks *Euroopa Liidu Teatajas* avaldada teatis, et asjaomased isikud saaksid komisjoniga ühendust võtta ja komisjon saaks seejärel asjaomastele füüsilistele isikutele edastada põhjendused, millel käesolev määrus põhineb, andes neile võimaluse teha märkusi esitatud põhjenduste kohta, ning saaks märkusi ja võimalikku lisateavet arvestades käesoleva määruse läbi vaadata,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 6. märts 2009

Komisjoni nimel
välissuhete peadirektor
Eneko LANDÁBURU

⁽¹⁾ EÜT L 139, 29.5.2002, lk 9.

LISA

Määruse (EÜ) nr 881/2002 I lisa muudetakse järgmiselt:

Pealkirja „Füüsilised isikud” alla lisatakse järgmised kanded:

- (1) Haji Muhammad **Ashraf** (teise nimega Haji M. Ashraf). Sünniaeg: 1.3.1965. Kodakondsus: Pakistan. Pass nr: A-374184 (Pakistan). Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 10.12.2008.
 - (2) Mahmoud Mohammad Ahmed **Bahaziq** (teiste nimedega a) Bahaziq Mahmoud, b) Abu Abd al-'Aziz, c) Abu Abdul Aziz, d) Shaykh Sahib). Sünniaeg: a) 17.8.1943, b) 1943, c) 1944. Sünnikoht: India. Kodakondsus: Saudi Araabia. Siseriiklik isikukood: 4-6032-0048-1 (Saudi Araabia). Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 10.12.2008.
 - (3) Zaki-ur-Rehman **Lakhvi** (teiste nimedega a) Zakir Rehman Lakvi, b) Zaki Ur-Rehman Lakvi, c) Kaki Ur-Rehman, d) Zakir Rehman, e) Abu Waheed Irshad Ahmad Arshad, f) Chachajee). Aadress: a) Barahkoh, P.O. DO, Tehsil ja Islamabadi piirkond, Pakistan (asukoht alates 2008. aasta maikuust), b) Chak No. 18/IL, Rinala Khurd, Tehsil Rinala Khurd, Okara piirkond, Pakistan (varasem asukoht). Sünniaeg: 30.12.1960. Sünnikoht: Okara, Pakistan. Kodakondsus: Pakistan. Siseriiklik isikukood: 61101-9618232-1 (Pakistan). Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 10.12.2008.
 - (4) Muhammad **Saeed** (teiste nimedega a) Hafiz Muhammad, b) Hafiz Saeed, c) Hafiz Mohammad Sahib, d) Hafez Mohammad Saeed, e) Hafiz Mohammad Sayeed, f) Hafiz Mohammad Sayid, g) Tata Mohammad Syeed, h) Mohammad Sayed, i) Hafiz Ji). Aadress: House No 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, Lahore City, Lahore piirkond, Pakistan (asukoht alates 2008. aasta maikuust). Sünniaeg: 5.6.1950. Sünnikoht: Sargodha, Pandžab, Pakistan. Kodakondsus: Pakistan. Siseriiklik isikukood: 3520025509842-7 (Pakistan). Artikli 2a lõike 4 punktis b osutatud kuupäev: 10.12.2008.
-

II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

OTSUSED

LIIKMESRIIKIDE VALITSUSTE ESINDAJATE KONVERENTS

LIIKMESRIIKIDE VALITSUSTE ESINDAJATE OTSUS,

25. veebruar 2009,

millega nimetatakse ametisse Euroopa Ühenduste Kohtu kohtunikud ja kohtujuristid

(2009/176/EÜ, Euratom)

EUROOPA LIIDU LIIKMESRIIKIDE VALITSUSTE ESINDAJAD,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 223,

1. Euroopa Ühenduste Kohtu kohtunikeks nimetatakse ajavahemikuks 7. oktoobrist 2009 kuni 6. oktoobrini 2015:

Lars BAY LARSEN

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 139,

Aindrias Ó CAOIMH

Endre JUHÁSZ

ning arvestades järgmist:

Jean-Jacques KASEL

Koen LENAERTS

(1) Euroopa Ühenduste Kohtu kohtunike Vassilios SKOURISE, Allan ROSASE, Koen LENAERTSI, Uno LÖHMUSE, Lars BAY LARSENI, Rosario SILVA DE LAPUERTA, Jerzy MAKARCZYKI, Endre JUHÁSZI, Marko ILEŠIČI, Ján KLUČKA, Aindrias Ó CAOIMHI, Camelia TOADERI ja Jean-Jacques KASELI ning kohtujuristide Luís Miguel POIARES PESSOA MADURO, Dámaso RUIZ-JARABO COLOMERI, Juliane KOKOTTI ja Eleanor SHARPSTONI ametiaeg lõppeb 6. oktoobril 2009.

Uno LÖHMUS

Allan ROSAS

Marek SAFJAN

Rosario SILVA DE LAPUERTA

(2) Seetõttu tuleb Euroopa Ühenduste Kohtu koosseisu osaliselt uuendada ajavahemikuks 7. oktoobrist 2009 kuni 6. oktoobrini 2015. Kaks kohtunikku saab siiski ametisse nimetada alles edaspidi, kuna seni pole tehtud sellekohast ettepanekut,

Vassilios SKOURIS

Daniel ŠVÁBY

2. Euroopa Ühenduste Kohtu kohtujuristideks nimetatakse ajavahemikuks 7. oktoobrist 2009 kuni 6. oktoobrini 2015:

Niilo JÄÄSKINEN

Juliane KOKOTT

Dámaso RUIZ-JARABO COLOMER

Eleanor SHARPSTON

Artikkel 2

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 25. veebruar 2009

eesistuja
M. VICENOVÁ

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

31. oktoober 2008,

millega rakendatakse nõukogu direktiivi 2006/88/EÜ seoses seire- ja likvideerimisprogrammide ning liikmesriikide, tsoonide ja piirkondade taudivaba staatusega

(teatavaks tehtud numbri K(2008) 6264 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2009/177/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta direktiivi 2006/88/EÜ vesiviljelusloomade ja vesiviljelustoodete loomatervishoiunõuete ning teatavate veeloomadel esinevate taudide ennetamise ja tõrje kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 44 lõike 1 esimest lõiku, artikli 44 lõike 2 esimest lõiku, artikli 44 lõiget 3, artikli 49 lõiget 1, artikli 50 lõike 2 punkti a, artikli 50 lõiget 3, artikli 51 lõiget 2, artikli 59 lõiget 2, artikli 61 lõiget 3 ja artiklit 64,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiiviga 2006/88/EÜ kehtestatakse minimaalsed ennetusmeetmed, mille eesmärk on suurendada pädevate asutuste, vesiviljelustootmisettevõtete ja teiste selle tootmisharuga seotud isikute teadlikkust vesiviljelusloomadel esinevatest taudidest ja parandada nende valmisolekut sellisteks taudideks, ning minimaalsed tõrjemeetmed, mida kohaldatakse vesiviljelusloomadel esinevate teatavate taudide kahtluse või puhangu korral. Käesoleva direktiiviga tunnistatakse alates 1. augustist 2008 kehtetuks ning asendatakse nõukogu 28. jaanuari 1991. aasta direktiiv 91/67/EMÜ, mis käsitleb loomatervishoiunõudeid akvakultuurloomade ja -toodete turuleviimise suhtes. ⁽²⁾
- (2) Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõikes 1 on sätestatud, et kui liikmesriik, kus teadaolevalt ei esine mõnda IV lisa II osas loetletud mitteeksootilist taudi, kuid kes ei ole selle taudi suhtes taudivabaks tunnistatud, koostab seireprogrammi, et saada taudivaba staatus ühe või mitme sellise taudi suhtes, peab ta kõnealuse programmi esitama heakskiitmiseks regulatiivmenetluse kohaselt.
- (3) Lisaks sellele on direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõikes 1 sätestatud, et kui kõnealune seireprogramm hõlmab üksi-

kuid kalakasvatuspriirkondi või -tsoone, mis moodustavad vähem kui 75 % liikmesriigi territooriumist, ning kalakasvatustsoon või -piirkond moodustab valgala, mis ei ole teise liikmesriigi või kolmanda riigiga ühine, tuleb järgida teistsugust korda, mis hõlmab tüüpvormide esitamist alalisele toiduahela ja loomatervishoiu komiteele (edaspidi „komitee“), nagu on sätestatud direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõikes 2.

- (4) Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõikes 2 on sätestatud, et kui liikmesriik, kus teadaolevalt esineb mõni kõnealuse direktiivi IV lisa II osas loetletud mitteeksootiline taud, koostab likvideerimisprogrammi ühe või mitme sellise taudi suhtes, peab ta kõnealuse programmi esitama heakskiitmiseks regulatiivmenetluse kohaselt.
- (5) Kui liikmesriik soovib, et kogu tema territoorium tunnistataks kõnealuse direktiivi IV lisa II osas loetletud ühe või mitme mitteeksootilise taudi suhtes taudivabaks vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ artikli 49 lõikele 1, peab ta regulatiivmenetluse kohaselt taudivabaks tunnistamiseks esitama tõendid.
- (6) Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõikes 1 on sätestatud, et liikmesriik võib teatavatel tingimustel tunnistada oma territooriumil asuva kalakasvatustsooni või -piirkonna kõnealuse direktiivi IV lisa II osas loetletud ühe või mitme mitteeksootilise taudi suhtes taudivabaks. Asjaomane liikmesriik peab esitama vastava kinnituse komiteele, järgides kõnealuse artikli lõikes 2 sätestatud korda.
- (7) Lisaks sellele on direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõikes 3 sätestatud, et kui kalakasvatustsoon või -piirkond moodustab enam kui 75 % liikmesriigi territooriumist või kui kalakasvatustsoon või -piirkond kuulub teise liikmesriigi või kolmanda riigiga ühisesse valgalasse, kasutatakse kõnealuse direktiivi artikli 50 lõikes 2 ette nähtud menetluse asemel regulatiivmenetlust.

⁽¹⁾ ELT L 328, 24.11.2006, lk 14.

⁽²⁾ EÜT L 46, 19.2.1991, lk 1.

- (8) Selleks et kindlaks määrata, millistel juhtudel tuleks seireprogrammide ja taudivaba staatuse kinnitused heaks kiita regulatiivmenetluse kohaselt, on vaja sätestada üksikasjalikud eeskirjad.
- (9) Tuleb koostada regulatiivmenetluse kohaselt heaks kiidetud seire- või likvideerimisprogrammiga hõlmatud või taudivaba staatuse saanud liikmesriikide, tsoonide või piirkondade loetelud.
- (10) Tuleb kehtestada tüüpvormid seireprogrammide heakskiitmise taotluste ning selliste programmide kinnituste esitamiseks. Luua tuleb ka sellise aruande tüüpvorm, millega liikmesriigid teatavad teatavate likvideerimis- ja seireprogrammide elluviimisel tehtud edusammudest. Lisaks sellele tuleb kehtestada tüüpvorm taudivaba staatuse heakskiitmise taotluste ning sellise staatuse kinnituste esitamiseks.
- (11) Komisjoni 25. aprilli 2008. aasta otsuse 2008/425/EÜ (millega kehtestatakse liikmesriikidele teatavate loomahai-guste ja zoonooside riiklike likvideerimis-, tõrje- ja seireprogrammide esitamise standardnõuded ühenduse raha-lise toetuse saamiseks) ⁽¹⁾ V lisa sisaldab üksikasjalikku analüüsi programmide kulude kohta, mille katteks liikmesriigid soovivad rahalist toetust. Ühenduse õigusaktide ühtsuse huvides peaks likvideerimisprogrammidele direktiivi 2006/88/EÜ kohaselt heakskiidu taotlemise tüüp-vorm vastama kõnealusel lisas sätestatud näidisele.
- (12) Selleks et hinnata ühenduse poolt mitterahastatavate heakskiidetud seireprogrammide ning likvideerimisprog-rammide elluviimisel saavutatud edusamme, on vaja saada liikmesriikidelt iga-aastast teavet. Selleks peavad nad esitama komisjonile igal aastal aruande. Kuna ühen-duse rahastatavad likvideerimisprogrammid jäävad nõukogu 26. juuni 1990. aasta otsuse 90/424/EMÜ (kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas) ⁽²⁾ reguleerimis-alasse, peab liikmesriikide aruandlus kõnealuste program-mide tehnilistes ja rahalistes küsimustes toimuma kõne-aluse otsuse kohaselt.
- (13) Seireprogrammide ja taudivaba staatuse kinnitused, mis liikmesriigid komiteele esitavad, peavad olema komisjo-nile ja teistele liikmesriikidele elektroonilisel teel kättesaa-davad. Interneti-põhine teabelehekülg on tehniliselt kõige paremini teostatav lahendus, kuna nii on tagatud lihtne juurdepääs kõnealusele teabele.
- (14) Kooskõlas direktiiviga 91/67/EMÜ kiideti järgmiste otsus-tega heaks taudivabad tsoonid, kasvandused ja programmid: komisjoni 22. aprilli 2002. aasta otsus 2002/308/EÜ, millega kehtestatakse kalahaiguste viirus-liku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja/või nakkusliku vereloome nekroosi (IHN) suhtes heakskiidetud vööndite ja kalakasvanduste loetelud; ⁽³⁾ komisjoni 18. aprilli 2002. aasta otsus 2002/300/EÜ, millega kehtestatakse *Bonamia ostreae* ja/või *Marteilia refringens*'i osas heakskii-detud tsoonid; ⁽⁴⁾ komisjoni 28. augusti 2003. aasta otsus 2003/634/EÜ, millega kiidetakse heaks kavandatud kalahaiguste viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja nakkusliku vereloome nekroosi (IHN) suhtes heakskiidetud vööndite ja heakskiitmata vööndites asuvate heakskii-detud kalakasvanduste staatuse saamiseks; ⁽⁵⁾ ja komisjoni 25. oktoobri 1994. aasta otsus 94/722/EÜ, millega kiide-takse heaks Prantsusmaa esitatud programm bonamioosi ja marteilioosi kohta. ⁽⁶⁾
- (15) Direktiivis 2006/88/EÜ sätestatud taudivaba staatuse kriteeriumid on samaväärsed liikmesriikide kogu territooriumi, mandril asuvate tsoonide ja heakskiitmata tsoonides asuvate kasvanduste puhul direktiivis 91/67/EMÜ sätestatud kriteeriumidega.
- (16) Seega ei pea nõudma, et komiteele deklareeritaks vasta-valt direktiivile 2006/88/EÜ mandril asuvatest tsoonidest ja kasvandustest, mis on saanud heakskiidu direktiivi 91/67/EMÜ alusel. Samuti tuleb need lisada käesoleva otsusega kehtestatud Interneti-põhistel teabelehekülgedel kättesaadavate tsoonide ja piirkondade loetellu.
- (17) Direktiivis 2006/88/EÜ ei ole aga sätestatud ranniku-tsooni mõistet. Seepärast peaksid liikmesriigid ümber hindama direktiivi 91/67/EMÜ kohaselt taudivaba ranni-kutsoonina heakskiidu saanud alad ning esitama uue taotluse või vajadusel uue kinnituse vastavalt direktiivile 2006/88/EÜ.
- (18) Seega tuleks otsused 2002/300/EÜ ja 2002/308/EÜ tunnistada alates 1. augustist 2009 kehtetuks, andes seeläbi liikmesriikidele piisavalt aega esitada kõnealuste rannikutsoonidega seoses uusi kinnitusi või taotlusi.

⁽¹⁾ ELT L 159, 18.6.2008, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 19.

⁽³⁾ EÜT L 106, 23.4.2002, lk 28.

⁽⁴⁾ EÜT L 103, 19.4.2002, lk 24.

⁽⁵⁾ ELT L 220, 3.9.2003, lk 8.

⁽⁶⁾ EÜT L 288, 9.11.1994, lk 47.

(19) Direktiivis 91/67/EMÜ ei eristata seire- ja likvideerimisprogramme. Kuna aga selliste programmide suhtes kohaldatavad nõuded on samad, tuleks otsuste 2003/634/EÜ ja 94/722/EÜ alusel heakskiidetud programme käsitleda direktiiviga 2006/88/EÜ kooskõlas olevatena. Selleks et teha kindlaks, millised kõnealustest programmidest on seire- ja millised likvideerimisprogrammid ja lisada need asjaomastesse käesoleva otsusega sätestatud loeteludesse, peavad liikmesriigid esitama komisjonile 30. aprilliks 2009 teabe kõnealuste programmide kohta.

(20) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

1. JAGU

SEIREPROGRAMMIDE JA TAUDIVABA STAATUSE KINNITUSTE ESITAMINE HEAKSKIIDU SAAMISEKS

Artikkel 1

Seireprogrammidele heakskiidu taotlemise tingimused

1. Seireprogramme võib direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 kohaselt esitada heakskiitmiseks vaid juhul, kui need hõlmavad:

- a) kogu liikmesriigi territooriumi;
- b) ainult meres elavaid liike mõjutavate taudide puhul kalakasvatuspriirkondi või nende rühmi, mis moodustavad rohkem kui 75 % asjaomase liikmesriigi rannikualast;
- c) ainult mageveeliike mõjutavate taudide puhul kalakasvatustsoone ja -piirkondi või nende rühmi, mis moodustavad rohkem kui 75 % asjaomase liikmesriigi mandrialast;
- d) nii magevees kui ka meres elavaid liike mõjutavate taudide puhul kalakasvatustsoone ja -piirkondi või nende rühmi, mis moodustavad rohkem kui 75 % asjaomase liikmesriigi mandri- ja rannikualast, või
- e) kalakasvatustsoone või -piirkondi, mis moodustavad teise liikmesriigi või kolmanda riigiga ühiseid valgalasid.

2. Käesoleva otsuse tähenduses moodustab rannikupiirkond või nende rühm rohkem kui 75 % liikmesriigi rannikualast siis, kui see hõlmab rohkem kui 75 % rannajoonest, mõõdetuna ranniku lähtejoonest.

Artikkel 2

Taudivaba staatuse kinnitustele heakskiidu taotlemise tingimused

Taudivaba staatuse kinnitusi võib direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõike 3 kohaselt heakskiidu saamiseks esitada ainult juhul, kui kinnitus vastab ühele käesoleva otsuse artikli 1 lõikes 1 sätestatud tingimusele.

2. JAGU

HEAKSKIIDETUD SEIRE- JA LIKVIDEERIMISPROGRAMMIDEGA HÕLMATUD LIIKMESRIIKIDE, TSOONIDE JA PIIRKONDADE NING TAUDIVABADE ALADE LOETELUD

Artikkel 3

Heakskiidetud seireprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 esimese lõigu kohaselt heakskiidetud seireprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad on loetletud käesoleva otsuse I lisa A osas esitatud tabeli teises ja neljandas veerus seoses selles tabelis käsitletud taudidega.

Artikkel 4

Heakskiidetud likvideerimisprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 2 esimese lõigu kohaselt heakskiidetud likvideerimisprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad on loetletud käesoleva otsuse I lisa B osas esitatud tabeli teises ja neljandas veerus seoses selles tabelis käsitletud taudidega.

Artikkel 5

Taudivabad liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 49 lõike 1 kohaselt taudivabaks tunnistatud liikmesriigid ning kõnealuse direktiivi artikli 50 lõike 3 kohaselt taudivabaks tunnistatud tsoonid ja piirkonnad on loetletud käesoleva otsuse I lisa C osas esitatud tabeli teises ja neljandas veerus seoses selles tabelis käsitletud taudidega.

3. JAGU

TÜÜPVORMID KINNITUSTE JA TAOTLUSTE ESITAMISEKS*Artikkel 6***Tüüpvormid seireprogrammide puhul**

1. Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 esimese lõigu kohaseks seireprogrammide heakskiitmiseks tuleb taotlus esitada vastavalt käesoleva otsuse II ja III lisas esitatud tüüpvormidele.

2. Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 neljanda lõigu kohaselt esitatavad seireprogrammide kinnitused tuleb esitada vastavalt käesoleva otsuse II lisas esitatud tüüpvormile.

*Artikkel 7***Tüüpvorm likvideerimisprogrammide puhul**

Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 2 esimeses lõigu kohaseks likvideerimisprogrammide heakskiitmiseks tuleb taotlus esitada vastavalt otsuse 2008/425/EÜ V lisas esitatud tüüpvormile.

*Artikkel 8***Tüüpvormid taudivaba staatuse taotluste esitamiseks**

1. Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 49 lõikes 1 ja artikli 50 lõikes 3 kohaseks taudivaba staatuse heakskiitmiseks tuleb dokumendid esitada vastavalt käesoleva otsuse IV ja V lisas esitatud tüüpvormidele.

2. Direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõike 2 kohaselt esitatavad tsoonide või piirkondade taudivaba staatuse kinnitused tuleb esitada vastavalt käesoleva otsuse IV ja V lisas esitatud tüüpvormidele.

3. Erandina lõigetest 1 ja 2 ei nõuta liikmesriikidel käesoleva otsuse V lisas ette nähtud tüüpvormide esitamist, kui taudivaba staatust taotletakse direktiivi 2006/88/EÜ artikli 49 lõike 1 punkti a või b või V lisa I osa punkti 1 alusel.

4. JAGU

ARUANDLUSKOHUSTUS JA TEABE AVALDAMINE INTERNETIS*Artikkel 9***Aruandlus**

Liikmesriigid esitavad komisjonile hiljemalt iga aasta 30. aprilliks aruande:

a) direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 esimese lõigu kohaselt heakskiidetud seireprogrammide ja

b) kõnealuse direktiivi artikli 44 lõike 2 kohaselt heakskiidetud likvideerimisprogrammide kohta, mida ühendus ei rahasta.

Aruanne tuleb esitada vastavalt käesoleva otsuse VI lisas esitatud tüüpvormile.

*Artikkel 10***Interneti-põhised teabeleheküljed**

1. Liikmesriigid loovad Interneti-põhised teabeleheküljed ja ajakohastavad neid, et teha:

a) komisjonile ja liikmesriikidele kättesaadavaks alalisele toiduahela ja loomatervishoiu komiteele (edaspidi „komitee”) direktiivi 2006/88/EÜ artikli 44 lõike 1 neljanda lõigu ja artikli 50 lõike 2 kohaselt esitatud seireprogrammide kinnitused;

b) komisjonile ja teistele liikmesriikidele kättesaadavaks komiteele kõnealuse direktiivi artikli 50 lõike 2 kohaselt esitatud taudivaba staatuse kinnitused;

c) avalikult kättesaadavaks kõnealuse direktiivi artikli 50 lõike 2 kohaselt heakskiidetud seireprogrammiga hõlmatud või taudivabaks tunnistatud tsoonide või piirkondade loetelu.

2. Kui liikmesriigid avaldavad Interneti-põhistel teabelehekülgedel lõike 1 punktides a ja b osutatud kinnitused, teavitavad nad sellest viivitamata komisjoni.

3. Liikmesriigid edastavad komisjonile lõikes 1 ette nähtud Interneti-põhiste teabelehekülgede aadressid.

5. JAGU

ÜLEMINEKUSÄTTED*Artikkel 11***Üleminekusätted taudivabade alade puhul**

1. Mandril asuvaid tsoone, mis on saanud otsusega 2002/308/EÜ heakskiidu viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja nakkusliku vereloomenekroosi (IHN) suhtes ning mis on loetletud I lisas, käsitatakse tsoonidena, mis vastavad direktiivi 2006/88/EÜ V lisas taudivabadele tsoonidele esitatud nõuetele.

2. Kalakasvandusi, mis on saanud otsusega 2002/308/EÜ heakskiidu viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja nakkusliku vereloomekroosi (IHN) suhtes ning mis on loetletud II lisas, käsitatakse piirkondadena, mis vastavad direktiivi 2006/88/EÜ V lisas taudivabadele piirkondadele esitatud nõuetele.

3. Artikli 10 lõike 1 punkti c kohased tsoonide ja piirkondade loetelud peavad sisaldama käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 osutatud mandril asuvaid tsoone ja kalakasvandusi.

4. Erandina direktiivi 2006/88/EÜ artikli 50 lõikest 2 ei pea liikmesriigid esitama komiteele kinnitusi käesoleva artikli lõigetes 1 ja 2 osutatud mandril asuvate tsoonide ja kalakasvanduste kohta.

Artikkel 12

Üleminekusätted heakskiidetud programmide puhul

1. Erandina direktiivi 2006/88/EÜ artiklist 44 ei pea liikmesriigid esitama seire- ja likvideerimisprogramme, mis kiideti heaks:

a) otsusega 2003/634/EÜ, et saada heakskiidetud tsooni staatus viirusliku hemorraagilise septitseemia (VHS) ja nakkusliku vereloomekroosi (IHN) suhtes;

b) otsusega 94/722/EÜ, et saada heakskiidetud tsooni staatus bonamioosi ja marteilioosi suhtes.

2. Asjaomased liikmesriigid peavad hiljemalt 30. aprilliks 2009 esitama komisjonile lõikes 1 osutatud programme käsitleva aruande, mis sisaldab vähemalt järgmist:

a) teave programmide geograafilise piiritlemise kohta;

b) VI lisas nõutud teave eelmise nelja programmide rakendamise aasta kohta.

6. JAGU

LÕPPSÄTTED

Artikkel 13

Kehtetuks tunnistamine

Otsused 2002/300/EÜ ja 2002/308/EÜ tunnistatakse kehtetuks alates 1. augustist 2009.

Artikkel 14

Kohaldamine

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. novembrist 2008.

Artikkel 15

Adressaadid

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 31. oktoober 2008

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Androulla VASSILIOU

I LISA

A OSA

Heakskiidetud seireprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Taud	Liikmesriik	Kood	Seireprogrammiga hõlmatud ala geograafiline piiritlemine (liikmesriik, tsoonid või piirkonnad)
Viiruslik hemorraagiline septitseemia (VHS)			
Nakkuslik vereloomenekroos (IHN)			
Karpkalade herpesviirus (KHV)			
Lõhede infektsiosne aneemia (ISA)			
<i>Marteilia refringens</i> 'i nakkus			
<i>Bonamia ostreae</i> nakkus			
Ihtüofirioos			

B OSA

Heakskiidetud likvideerimisprogrammidega hõlmatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Taud	Liikmesriik	Kood	Likvideerimisprogrammiga hõlmatud ala geograafiline piiritlemine (liikmesriik, tsoonid või piirkonnad)
Viiruslik hemorraagiline septitseemia (VHS)			
Nakkuslik vereloomenekroos (IHN)			
Karpkalade herpesviirus (KHV)			
Lõhede infektsiosne aneemia (ISA)			
<i>Marteilia refringens</i> 'i nakkus			
<i>Bonamia ostreae</i> nakkus			
Ihtüofirioos			

C OSA

Taudivabaks tunnustatud liikmesriigid, tsoonid ja piirkonnad

Taud	Liikmesriik	Kood	Taudivaba ala geograafiline piiritlemine (liikmesriik, tsoonid või piirkonnad)	
Viiruslik hemorraagiline septitseemia (VHS)	Taani	DK	Vastavad valgalad ja rannikualad:	
			— Hansted Å	— Slette Å
			— Hovmølle Å	— Bredkær Bæk
			— Grenå	— Vandløb til Kilen
			— Treå	— Resenkær Å
			— Alling Å	— Klostermølle Å
			— Kastbjerg	— Hvidbjerg Å
— Villestrup Å	— Knidals Å			
— Korup Å	— Spang Å			
— Sæby Å	— Simested Å			
— Elling Å	— Skals Å			
— Uggerby Å	— Jordbro Å			
— Lindenberg Å	— Fåremølle Å			
— Øster Å	— Flynder Å			
— Hasseris Å	— Damhus Å			
— Binderup Å	— Karup Å			
— Vidkær Å	— Gudenåen			
— Dybvad Å	— Halkær Å			
— Bjørnsholm Å	— Storåen			
— Trend Å	— Århus Å			
— Lerkenfeld Å	— Bygholm Å			
— Vester Å	— Grejs Å			
— Lønnerup med tilløb	— Ørum Å			
— Fiskbæk Å				
Iirimaa	IE	Kõik riigi territooriumil asuvad mandri- ja rannikualad, välja arvatud: 1. Cape Cleari saar		
Küpros	CY	Kõik riigi territooriumil asuvad mandrialad		
Soome	FI	Kõik riigi territooriumil asuvad mandri- ja rannikualad, välja arvatud: 1. Ahvenamaa; 2. Uusikaupunki, Pyhäranta ja Rauma vald.		
Rootsi	SE	Kogu territoorium		
Ühendkuningriik	UK	Kõik riigi territooriumil asuvad mandri- ja rannikualad, välja arvatud: 1. Ouse jõe valgala lähtest kuni Naburni lüüsi ja ülevoolupaisu loomuliku loodepiirini ja 2. Humberi suudmest moodustuv puhvervöönd, mis ulatub Barmby paisu loomulikest loodepiiridest, Naburni lüüsisist ja ülevoolupaisust, Ulleskelfi raudteesillast, Chapel Haddlesey ülevoolupaisust ja Long Sandalli lüüsisist Whitgifti sadamasillast põhja tõmmatud jooneni. Kõik Põhja-Iirimaa, Guernsey, Mani saare ja Jersey mandri- ja rannikualad.		

Taud	Liikmesriik	Kood	Taudivaba ala geograafiline piiritlemine (liikmesriik, tsoonid või piirkonnad)
Nakkuslik vereloome nekroos (IHN)	Taani	DK	Kogu territoorium
	Iirimaa	IE	Kogu territoorium
	Küpros	CY	Kõik riigi territooriumil asuvad mandrialad
	Soome	FI	Kogu territoorium
	Rootsi	SE	Kogu territoorium
	Ühendkuningriik	UK	Kõik Suurbritannia, Põhja-Iirimaa, Guernsey, Mani saare ja Jersey mandri- ja rannikualad.
Karpkalade herpesviirus (KHV)			
Lõhede infektsioosne aneemia (ISA)	Belgia	BE	Kogu territoorium
	Bulgaaria	BG	Kogu territoorium
	Tšehhi Vabariik	CZ	Kogu territoorium
	Taani	DK	Kogu territoorium
	Saksamaa	DE	Kogu territoorium
	Eesti	EE	Kogu territoorium
	Iirimaa	IE	Kogu territoorium
	Kreeka	EL	Kogu territoorium
	Hispaania	ES	Kogu territoorium
	Prantsusmaa	FR	Kogu territoorium
	Itaalia	IT	Kogu territoorium
	Küpros	CY	Kogu territoorium
	Läti	LV	Kogu territoorium
	Leedu	LT	Kogu territoorium
	Luksemburg	LU	Kogu territoorium
	Ungari	HU	Kogu territoorium
	Malta	MT	Kogu territoorium
	Madalmaad	NL	Kogu territoorium
	Austria	AT	Kogu territoorium
	Poola	PL	Kogu territoorium
	Portugal	PT	Kogu territoorium
	Rumeenia	RO	Kogu territoorium
	Sloveenia	SI	Kogu territoorium
	Slovakkia	SK	Kogu territoorium
	Soome	FI	Kogu territoorium
	Rootsi	SE	Kogu territoorium
Ühendkuningriik	UK	Kogu territoorium	

Taud	Liikmesriik	Kood	Taudivaba ala geograafiline piiritlemine (liikmesriik, tsoonid või piirkonnad)
<i>Marteilia refringens</i> 'i nakkus	Iirimaa	IE	Kogu territoorium
	Ühendkuningriik	UK	Kogu Suurbritannia, Põhja-Iirimaa, Guernsey, Hermi ja Mani saare rannik Kogu Põhja-Iirimaa rannik Kogu Guernsey ja Hermi rannik Jersey foogtkonna rannikualad: kõnealune ala koosneb padumerest ja vahetust rannikualast, mis jääb Jersey saare keskmise tõusuveemärgi ja Jersey saare keskmise mõõnavee märgist kolme meremiili kaugusele tõmmatud kujuteldava joone vahele. Ala asub Saint-Malo lahes, La Manche'i väina lõunaosas. Kogu Mani saare rannik
<i>Bonamia ostreae</i> nakkus	Iirimaa	IE	Kogu Iirimaa rannik, välja arvatud: 1. Corki sadam 2. Galway laht 3. Ballinakilli sadam 4. Clew' laht 5. Achill Sound 6. Loughmore, Blacksodi laht 7. Lough Foyle 8. Lough Swilly
	Ühendkuningriik	UK	Kogu Suurbritannia rannik, välja arvatud: 1. Cornwalli lõunarannik Lizardist Start Pointini; 2. Dorseti, Hampshire ja Sussexi rannik Portland Billist Selsey Billini; 3. piki Põhja-Kenti ja Essexi rannikut kulgev ala Põhja-Forelandist Felisxstowe'ni; 4. piirkond Walesi edelarannikul Wooltack Pointist St. Govan's Headini, sh Milford Haven ning Cleddau jõe ida- ja läänekalda tõusualad; 5. Loch Sunart'i järve hõlmav piirkond ida pool lõunakagu suunas kulgevast teljest Maclean's Nose'i kõige põhjapoolsema tipu ja Auliston Pointi vahel; 6. West Loch Tarbert'i hõlmav piirkond kirde pool idakagu suunas kulgeval teljel Ardpatrik Pointist nr 734578 kuni North Dunskeig Bay'ni nr 752568 juures. Kogu Põhja-Iirimaa rannik, välja arvatud: 1. Lough Foyle Kogu Guernsey, Hermi ja Mani saare rannik Jersey foogtkonna rannikualad: kõnealune ala koosneb padumerest ja vahetust rannikualast, mis jääb Jersey saare keskmise tõusuveemärgi ja Jersey saare keskmise mõõnavee märgist kolme meremiili kaugusele tõmmatud kujuteldava joone vahele. Tsoon asub Saint-Malo lahes, La Manche'i väina lõunaosas.
Ihtüofitirioos			

II LISA

Tüüpvorm seireprogrammide heakskiitmise taotluste ning seireprogrammide kinnituste esitamiseks

Nõuded/esitatav teave	Teave/lisaselgitused ja põhjendused
1. Programmi iseloomustus	
1.1. Deklareeriv liikmesriik	
1.2. Pädev asutus (aadress, faks, e-post)	
1.3. Viide käesolevale dokumendile	
1.4. Komisjonile saatmise kuupäev	
2. Teatise liik	
2.1. <input type="checkbox"/> Seireprogrammi kinnitus	
2.2. <input type="checkbox"/> Seireprogrammi taotlus	
3. Siseriiklik õigusakt ⁽¹⁾	
4. Taudid	
4.1. Kalad	<input type="checkbox"/> VHS <input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV
4.2. Molluskid	<input type="checkbox"/> <i>Marteilia refringens</i> <input type="checkbox"/> <i>Bonamia ostreae</i>
4.3. Vähid	<input type="checkbox"/> Ihtüofitirioos
5. Üldteave programmide kohta	
5.1. Pädev asutus ⁽²⁾	
5.2. Ülesehitus, järelevalve kõigi programmis osalevate sidusrühmade üle ⁽³⁾	
5.3. Ülevaade kõnealuse piirkonna vesiviljelus-tootmise struktuurist, sealhulgas tootmisliigid ja kasvatatavad liigid	
5.4. Mis ajast on pädeva asutuse teavitamine kõnealus(t)e haigus(t)e esinemise kahtlusest ja kinnitust leidnud esinemisest kohustuslik?	
5.5. Mis ajast on liikmesriigis kasutusel varase avastamise süsteem, mis võimaldab pädeval asutusel korraldada tõhusat taudi uurimist ja sellest teatamist? ⁽⁴⁾	

Nõuded/esitatav teave	Teave/lisaselgitused ja põhjendused
5.6. Liikmesriiki, kalakasvatustsooni või -piirkonda toodavate asjaomase taudi suhtes vastuvõtlike vesiviljelusloomade liikide päritolu	
5.7. Hea hügieenitava juhendid ⁽⁵⁾	
5.8. Taudi epidemioloogiline olukord vähemalt nelja aasta jooksul enne programmi rakendamist ⁽⁶⁾	
5.9. Programmi kirjeldus ⁽⁷⁾	
5.10. Programmi kestus	
6. Programmiga hõlmatud piirkond ⁽⁸⁾	
6.1. <input type="checkbox"/> Liikmesriik	
6.2. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (terve valgala) ⁽⁹⁾	
6.3. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (osa valgalast) ⁽¹⁰⁾ Teha kindlaks kalakasvatustsooni piiritlev kunstlik või looduslik tõke ja kirjeldada seda ning tõendada, kuidas see takistab veeloomade rännet valgalast ülesvoolu.	
6.4. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (mitu valgala) ⁽¹¹⁾	
6.5. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsooni piirkond, mis ei sõltu ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest ⁽¹²⁾	
Teha kindlaks iga kasvanduse veevarustus ja kirjeldada seda ⁽¹³⁾	<input type="checkbox"/> Kaev, puurauk või allikas <input type="checkbox"/> Veepuhastusseade, mis inaktiveerib asjaomase patogeeni ⁽¹⁴⁾
Teha kindlaks iga kasvanduse looduslikud ja kunstlikud tõkked ja kirjeldada neid ning tõendada, et see takistab veeloomadel ümbritsevatest veekogudest kalakasvatustsooni siseneda.	
Teha kindlaks ja kirjeldada, kuidas on kasvandused kaitstud ümbritsevate veekogude vee ülejütuste ja sissetungimise eest.	
6.6. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsooni piirkond, mis sõltub ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest ⁽¹⁵⁾	
<input type="checkbox"/> Üks epidemioloogiline üksus geograafilise asukoha ja kauguse tõttu teistest kasvandustest või kasvatusaladest ⁽¹⁶⁾	
<input type="checkbox"/> Kõik ühe piirkonna kasvandused on hõlmatud ühise bioohutussüsteemiga ⁽¹⁷⁾	
<input type="checkbox"/> Lisanõuded ⁽¹⁸⁾	
6.7. Programmiga hõlmatud kasvandused või molluskikasvatusalad (registreerimisnumbrid ja geograafiline asukoht)	

Nõuded/esitatav teave	Teave/lisaselgitused ja põhjendused
7. Asjaomase programmi raames võetavad meetmed	
7.1. Programmis kavandatud meetmete kokkuvõte	
Esimene aasta <input type="checkbox"/> Kontrollimine <input type="checkbox"/> Püük inimtoiduks või edasiseks töötlemiseks <input type="checkbox"/> Kohene <input type="checkbox"/> Hilisem <input type="checkbox"/> Kõrvaldamine ja likvideerimine <input type="checkbox"/> Kohene <input type="checkbox"/> Hilisem <input type="checkbox"/> Muud meetmed (täpsustada)	Viimane aasta <input type="checkbox"/> Kontrollimine <input type="checkbox"/> Püük inimtoiduks või edasiseks töötlemiseks <input type="checkbox"/> Kohene <input type="checkbox"/> Hilisem <input type="checkbox"/> Kõrvaldamine ja likvideerimine <input type="checkbox"/> Kohene <input type="checkbox"/> Hilisem <input type="checkbox"/> Muud meetmed (täpsustada)
7.2. Programmi raames võetavate meetmete kirjeldus ⁽¹⁹⁾	
Sihtpopulatsioon/liik	
Kasutatud uuringud ja proovivõtukavad. Programmis osalevad laborid ⁽²⁰⁾	
Loomade liikumise eeskirjad	
Positiivse proovi korral võetavad meetmed ⁽²¹⁾	
Programmi rakendamise kontrollimine ja järelvalve selle üle ning aruandlus	

- (¹) Seireprogrammi suhtes kohaldatavad kehtivad siseriiklikud õigusaktid.
- (²) Kirjeldada asjaomase pädeva asutuse struktuuri, pädevusi, kohustusi ja volitusi.
- (³) Kirjeldada programmi järelevalve ja koordineerimise eest vastutavaid asutusi ja programmis osalevaid ettevõtteid.
- (⁴) Varase avastamise süsteem tagab eelkõige taudile, uuele taudile või seletamatule suremusele viitavate kliiniliste tunnuste kiire äratundmise kasvandustes, molluskikasvatuspriirkondades või vabas looduses ning pädeva asutuse kiire teavitamise olukorrast, et alustada diagnostilise uurimisega võimalikult kiiresti. Varase avastamise süsteem peab sisaldama vähemalt järgmist:
- a) vesiviljelusettevõtete töötajad või vesiviljelusloomade töötlemises osalevad isikud peavad olema teadlikud kõigist haiguse esinemisele viitavatest tunnustest, veterinaararstid või veeloomade tervise asjatundjad peavad saama väljaõppe seoses haiguse ebatavaliste esinemisjuhtude tuvastamise ja nendest teatamisega;
- b) veterinaararste või veeloomade tervise asjatundjaid, keda on õpetatud kahtlaseid haigustunnuseid ära tundma ja neist teatama;
- c) pädevatel austustel on juurdepääs laboritele, millel on vahendid loetletud ja uute haiguste diagnoosimiseks ja eristamiseks.
- (⁵) Kirjeldus esitatakse vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ artiklile 9.
- (⁶) Teave tuleb esitada III lisa A osas esitatud tabelit kasutades. Kohaldatakse ainult nende seireprogrammide puhul, mille peab heaks kiitma komisjon.
- (⁷) Esitada programmi lühikirjeldus, kus käsitletakse selle põhieesmärke, peamisi meetmeid, sihtpopulatsiooni, rakendamise alasid ja positiivse juhu määratlust.
- (⁸) Hõlmatud piirkond peab olema kaardil selgelt piiritletud ning märgistatud ning kaart tuleb lisada taotlusele.
- (⁹) Terve valgala alates selle allikatest kuni suudmeni.
- (¹⁰) Osa valgala alates selle allika(te)st kuni loodusliku või kunstliku tõkkeni, mis takistab veeloomade rännet valgala ülesvoolu.
- (¹¹) Mitu valgala koos nende suudmetega, kuna valgala on suudme kaudu epidemioloogiliselt seotud.
- (¹²) Kalakasvatuspriirkonnad, mis koosnevad ühest või mitmest kasvandusest või molluskikasvatusalast, mille loomatervishoiualane staatus konkreetse haiguse suhtes ei sõltu ümbritsevate looduslike veekogude loomatervishoiualasest staatusest selle haiguse suhtes.
- (¹³) Kalakasvatuspriirkonda, mis ei sõltu ümbritsevate veekogude tervishoiualasest staatusest, peab varustama veega:
- (a) veepuhastusseadme kaudu, mis inaktiveerib asjaomase patogeeni, et vähendada haiguse leviku ohtu vastuvõetava tasemeni või
- (b) otse kaevust, puuraugust või allikast. Kui selline veevarustus asub väljaspool kasvanduse territooriumi, tuleb vesi juhtida läbi torude otse kasvandusse.
- (¹⁴) Esitada tehniline teave tõendamaks, et asjaomane patogeen on haiguse leviku ohu vähendamiseks vastuvõetava tasemeni inaktiveeritud.
- (¹⁵) Kalakasvatuspriirkonnad, mis koosnevad ühest või mitmest kasvandusest või molluskikasvatusalast, mille loomatervishoiualane staatus konkreetse haiguse suhtes sõltub ümbritsevate looduslike veekogude loomatervishoiualasest staatusest selle haiguse suhtes.
- (¹⁶) Kirjeldada geograafilist asukohta ja kaugust teistest kasvandustest või kasvatusaladest, mis võimaldab piirkonda pidada üheks epidemioloogiliseks üksuseks.
- (¹⁷) Kirjeldada ühist bioohutussüsteemi.
- (¹⁸) Kalakasvatuspriirkonnas asuva ja ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest sõltuva kasvanduse või molluskikasvatuala suhtes kohaldatakse vajaduse korral pädeva asutuse kehtestatud lisameetmeid, et ennetada haiguste sissetoomist. Selliste meetmete hulka võivad kuuluda piirkonda ümbritseva puhversooni loomine, kus rakendatakse seireprogrammi, ning lisakaitse sissetoomise võimalike patogeenikandjate või vektorite sissetungimise vastu.
- (¹⁹) Kui ei ole võimalik viidata ühenduse õigusaktidele, tuleb esitada üksikasjalik kirjeldus. Märkida tuleb meetmeid sätestav siseriiklik õigusakt.
- (²⁰) Kirjeldada diagnostilisi meetodeid ja proovivõtukavasid. Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni või ELI standardite kohaldamisel viidata nendele. Muude nõuete järgimisel kirjeldada neid. Märkida programmiga seotud laborid (riiklik referentlabor või määratud laborid).
- (²¹) Kirjeldada positiivsete loomade suhtes võetavaid meetmeid (nimetojduks ette nähtud kohene või hilisem püük; kohene või hilisem kõrvaldamine ja likvideerimine; püüdmisel, edasisel töötlemisel või kõrvaldamisel ja likvideerimisel patogeeni levikut takistavad meetmed; nakatunud kasvanduste või molluskikasvatusalade desinfitseerimise kord; nende kasvanduste või kasvatusalade taasisutamise kord, mille loomad on hävitatud; järelevalvetsooni loomine nakatunud kasvanduse või kasvatusala ümber jne).

2. Andmed kasvanduste või kasvatusalade kontrollimise kohta

Haigus: Aasta:

	Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv (b)	Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv programmis	Kasvatatud või kasvatatud molluskikasvatusalade arv (c)	Kontrollitud kasvanduste või molluskikasvatusalade arv (c)	Positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade arv (d)	Uute positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade arv (e)	Kasvanduste või molluskikasvatusalade arv, mille loomad on hävitatud	Positiivsed kasvandused või molluskikasvatusalad, mille loomad on hävitatud (%)	Kõrvaldatud ja likvideeritud loomade arv (f)	Sihtnäitajad		
										Kasvanduste või molluskikasvatusalade hõlmatus (%)	Positiivsed kasvandused või molluskikasvatusalad (%)	Uued positiivse leiuiga kasvandused või molluskikasvatusalad (%)
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100	
Kokku												

(b) Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond, nagu on määratletud II lisa punktis 6.

(c) Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas, nagu on määratletud II lisa punktis 6.

(d) Kontrollimine tähendab kasvanduse või molluskikasvatusalade kontrolli vastava haiguse suhtes programmi raames esmäärgiga ajakohastada kasvanduse või molluskikasvatusalade loomatervishoiuala staatust. Selles veerus ei tohi ühte kasvandust/molluskikasvatusalat kaks korda arvestada, isegi kui seda on kontrollitud rohkem kui üks kord.

(e) Kasvandused või molluskikasvatusalad, milles oli aruandluse perioodil vähemalt üks positiivse leiuiga loom, olenemata sellest, mitu korda on kasvandust või molluskikasvatusalat kontrollitud.

(f) Kasvandused või molluskikasvatusalad, mille loomatervishoiuala staatust kuulub vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ III lisa A osale eelmisel perioodil I, II, III või IV kategooriasse, kuid kus sellel võrdlusperioodil oli vähemalt üks asjaomase haiguse suhtes positiivne loom.

(g) Enne 1. augustit 2008 esitatud programmide puhul kasvandused või molluskikasvatusalad, mis ei olnud eelmisel perioodil asjaomase haiguse suhtes positiivsed ning kus käesoleval perioodil oli vähemalt üks positiivse leiuiga loom.

(h) Loomad × 1 000 või kõrvaldatud ja likvideeritud loomade kogukaal.

2. Kasvanduste või kasvatusalade kontrollimise eesmärgid

Haigus: Aasta:

							Sihtnäitajad				
	Kasvanduste või kasvatusalade koguarv programm	Kasvanduste või kasvatusalade koguarv ^(b)	Kasvatavate kasvanduste või kasvatusalade eeldatav arv ^(c)	Positiivse leiu kasvanduste või kasvatusalade eeldatav arv ^(d)	Uute positiivse leiu kasvanduste või kasvatusalade eeldatav arv ^(e)	Nende kasvanduste või kasvatusalade arv, mille loomad hävitatakse	Positiivse leiu kasvanduste või kasvatusalade arv, mille loomad hävitatakse (%)	Kasvanduste või kasvatusalade eeldatav hõlmatus (%)	Positiivse leiu kasvanduste või kasvatusalade arv (%)	Uued positiivse leiu kasvanduste või kasvatusalade arv (%)	
1		2	3	4	5	6	7	$8 = (7/5) \times 100$	$9 = (4/3) \times 100$	$10 = (5/4) \times 100$	$11 = (6/4) \times 100$
Kokku											

^(a) Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond, nagu on määratletud II lisa punktis 6.^(b) Kasvanduste või kasvatusalade koguarv liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas, nagu on määratletud II lisa punktis 6.^(c) Kontrollimine tähendab kasvanduse või kasvatusalade kontrolli vastava haiguse suhtes programmi raames eesmärgiga ajakohastada kasvanduse või kasvatusalade loomateravishoialast staatust. Selles veerus ei tohi ühte kasvandust/kasvatustsooni kaks korda arvestada, isegi kui seda on kontrollitud rohkem kui üks kord.^(d) Kasvanduste või kasvatusalade arv, mille loomad hävitatakse, mis on ajavahemikul vähemalt üks positiivse leiu loom, olenemata sellest, mitu korda on kasvandust või kasvatusalade kontrollitud.^(e) Kasvanduste või kasvatusalade arv, mille loomad hävitatakse, mis on ajavahemikul vähemalt üks positiivse leiu loom, olenemata sellest, mitu korda on kasvandust või kasvatusalade kontrollitud.^(f) Kasvanduste või kasvatusalade arv, mille loomad hävitatakse, mis on ajavahemikul vähemalt üks positiivse leiu loom, olenemata sellest, mitu korda on kasvandust või kasvatusalade kontrollitud.

IV LISA

Tüüpvorm taudivaba staatuse taotluste ja kinnituste esitamiseks

Nõuded/nõutav teave	Teave/lisaselgitused ja põhjendused
1. Programmi iseloomustus	
1.1. Deklareeriv liikmesriik	
1.2. Pädev asutus (aadress, faks, e-post)	
1.3. Viide käesolevale dokumendile	
1.4. Komisjonile saatmise kuupäev	
2. Teatise liik	
2.1. <input type="checkbox"/> Taudivaba staatuse kinnitus	
2.2. <input type="checkbox"/> Taudivaba staatuse taotlus	
3. Siseriiklikud õigusaktid ⁽¹⁾	
4. Taudid	
4.1. Kalad	<input type="checkbox"/> VHS <input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV
4.2. Molluskid	<input type="checkbox"/> <i>Marteilia refringens</i> nakkus <input type="checkbox"/> <i>Bonamia ostreae</i> nakkus
4.3. Vähid	<input type="checkbox"/> ihtüoftirioos
5. Taudivaba staatuse alus	
5.1. <input type="checkbox"/> Vastuvõtlike liikide puudumine ⁽²⁾	
5.2. <input type="checkbox"/> Patogeen ei ole elujõuline ⁽³⁾	
5.3. <input type="checkbox"/> Varasem taudivaba staatus ⁽⁴⁾	
5.4. <input type="checkbox"/> Sihtotstarbeline seire ⁽⁵⁾	

6. Üldteave

6.1. Pädev asutus ⁽⁶⁾	
6.2. Ülesehitus, järelevalve kõigi programmis osalevate ja taudivaba staatuse taotlemisega seotud sidusrühmade üle ⁽⁷⁾	
6.3. Ülevaade kõnealuse piirkonna (taudivaba liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond) vesiviljelustootmise struktuurist, sealhulgas tootmisliigid ja kasvatatavad liigid	
6.4. Mis ajast on pädeva asutuse teavitamine kõnealus(t)e haigus(t)e esinemise kahtlusest ja kinnitust leidnud esinemisest kohustuslik?	
6.5. Mis ajast on liikmesriigis kasutusel varase avastamise süsteem, mis võimaldab pädeval asutusel korraldada tõhusalt uurimist ja sellest teatamist? ⁽⁸⁾	
6.6. Liikmesriiki, kalakasvatustsooni või -piirkonda toodavate kõnealuse haiguse suhtes vastuvõtlike vesiviljelusloomade päritolu.	
6.7. Hea hügieenitava juhendid ⁽⁹⁾	

7. Programmiga hõlmatud piirkond

7.1. <input type="checkbox"/> Liikmesriik	
7.2. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (terve valgala) ⁽¹⁰⁾	
7.3. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (osa valgalast) ⁽¹¹⁾ Teha kindlaks kalakasvatustsooni piiritlev kunstlik või looduslik tõke ja kirjeldada seda ning tõendada, kuidas see takistab veeloomade rännet valgalast ülesvoolu.	
7.4. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustsoon (mitu valgala) ⁽¹²⁾	
7.5. <input type="checkbox"/> Kalakasvatustpiirkond, mis ei sõltu ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest ⁽¹³⁾	
Teha kindlaks iga kasvanduse veevarustus ja kirjeldada seda ⁽¹⁴⁾	<input type="checkbox"/> Kaev, puurauk või allikas <input type="checkbox"/> Veepuhastusseade, mis inaktiveerib asjaomase patogeeni ⁽¹⁵⁾
Teha kindlaks iga kasvanduse looduslikud ja kunstlikud tõkked ja kirjeldada neid ning tõendada, et see takistab veeloomadel ümbritsevatest vooluveekogudest kalakasvatustpiirkonda siseneda.	
Teha kindlaks ja kirjeldada, kuidas on kasvandused kaitstud ümbritsevate veekogude vee üleujutuste ja sissetungimise eest.	

7.6. <input type="checkbox"/> Kalakasvatuspriirkond, mis sõltub ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest ⁽¹⁶⁾		
<input type="checkbox"/> Üks epidemioloogiline üksus geograafilise asukoha ja kauguse tõttu teistest kasvandustest või kasvatusaladest ⁽¹⁷⁾		
<input type="checkbox"/> Kõik piirkonna kasvandused on hõlmatud ühise bioohutussüsteemiga ⁽¹⁸⁾		
<input type="checkbox"/> Lisanõuded ⁽¹⁹⁾		
8. Geograafiline piiritlemine ⁽²⁰⁾		
8.1. Hõlmatud kasvandused või molluskikasvatusalad (registreerimisnumbrid ja geograafiline asukoht)		
8.2. <input type="checkbox"/> Taudivaba staatusega puhvertsoon ⁽²¹⁾	Geograafiline piiritlemine ⁽¹⁹⁾	
	Hõlmatud kasvandused või molluskikasvatusalad (registreerimisnumbrid, geograafiline asukoht ja tervishoiualane staatus) ⁽²²⁾	
	Tervisevõime liik	
8.3. <input type="checkbox"/> Taudivaba staatusega tsoonid või piirkonnad ⁽²³⁾	Geograafiline piiritlemine ⁽¹⁹⁾	
	Hõlmatud kasvandused või molluskikasvatusalad (registreerimisnumbrid, geograafiline asukoht ja tervishoiualane staatus) ⁽¹⁵⁾	
8.4. <input type="checkbox"/> Taudivaba tsooni laiendamine teistele liikmesriikidele ⁽²⁴⁾	Geograafiline piiritlemine ⁽¹⁹⁾	
8.5. <input type="checkbox"/> Läheduses asuvad taudivabad tsoonid/piirkonnad	Geograafiline piiritlemine ⁽¹⁹⁾	
	Hõlmatud kasvandused või molluskikasvatusalad (registreerimisnumbrid ja geograafiline asukoht)	
9. Tegevust alustavad või taaslustavad kasvandused või molluskikasvatusalad ⁽²⁵⁾		
9.1. <input type="checkbox"/> Uus kasvandus		
9.2. <input type="checkbox"/> Taasalustav kasvandus	<input type="checkbox"/> Kasvanduse varasem pädeva asutuse jaoks teadaolev loomatervishoiualane staatus	
	<input type="checkbox"/> Kasvanduse suhtes ei ole loetletud taudidega seoses võetud veterinaarmedeid	
	<input type="checkbox"/> Kasvandus on puhastatud, desinfitseeritud ja vajadusel jäetud kasutamata	

- (¹) Taudiava staatuse kinnituste ja taotluste suhtes kohaldatavad kehtivad siseriiklikud õigusaktid.
- (²) Kui liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas või, kui see on asjakohane, selle veevarustuses ei ole ühtegi kõnealuse taudi (kõnealuste taudide) suhtes vastuvõtlikku liiki.
- (³) Kui on teada, et patogeen ei ole suuteline liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas või, kui see on asjakohane, siis selle vetes ellu jääma. Esitada teaduslikke andmeid, mis kinnitaksid, et patogeen ei ole suuteline liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas ellu jääma.
- (⁴) Kui esineb taudile vastuvõtlikke liike, kuid vähemalt 10 aasta jooksul enne taudiava staatuse kinnituse või staatuse saamise taotluse esitamist ei ole täheldatud ühtegi taudijuhtu, hoolimata tingimustest, mis avaldavad taudi kliinilisele ilmnemisele soosivat mõju, ning kui see vastab *mutatis mutandis* direktiivi 2006/88/EÜ V lisa I osa punkti 1 nõuetele. Taudiava staatuse sellise aluse puhul tuleb kinnitus või taotlus esitada 1. novembriks 2008. Esitada tuleb ka üksikasjalik teave direktiivi 2006/88/EÜ V lisa I osa punkti 1 täitmise kohta.
- (⁵) Kui vähemalt kahe aasta jooksul on korraldatud ühenduse nõuetele vastavat suunatud seiret ning kasvanduses või molluskikasvatusalal, kus kasvatatakse taudile vastuvõtlikke liike, ei ole tauditekitajat tuvastatud. Kui liikmesriigi, kalakasvatustsooni või -piirkonna mõnes osas, kus kasvanduste või molluskikasvatusalade arv on piiratud, esineb taudile vastuvõtliku liigi looduslike populatsioonide või vabas looduses ning pädeva asutuse kiire teavitamise suunatud seire kohta. Kirjeldada diagnostilisi meetodeid ja proovivõtukavasid. Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni või ELI standardite kohaldamisel viidata nendele. Muude nõuete järgimisel, tuleb kirjeldada neid. Märkida programmiga seotud laborid (riiklik referentlabor või määratud laborid).
- (⁶) Kirjeldada asjaomase pädeva asutuse struktuuri, pädevusi, kohustusi ja volitusi.
- (⁷) Kirjeldada programmi järelevalve ja koordineerimise eest vastutavaid asutusi ja programmis osalevaid ettevõtteid.
- (⁸) Varase avastamise süsteem tagab eelkõige haigusele, uuele haigusele või seletamatule suremusele viitavate kliiniliste tunnuste kiire äratundmise kasvandustes, molluskikasvatustsoonides või vabas looduses ning pädeva asutuse kiire teavitamise olukorrast, et alustada diagnostilise uurimisega võimalikult kiiresti. Varase avastamise süsteem peab sisaldama vähemalt järgmist:
- a) vesiviljelusettevõtete töötajad või vesiviljelusloomade töötlemises osalevad isikud peavad olema teadlikud kõigist haiguse esinemisele viitavatest tunnustest, veterinaararstid või veeloomade tervise asjatundjad peavad saama väljaõppe seoses haiguse ebatavaliste esinemisjuhtude tuvastamise ja nendest teatamisega;
- b) veterinaararste või veeloomade tervise asjatundjaid, keda on õpetatud kahtlaseid haigustunnuseid ära tundma ja neist teatama ning
- c) pädevatel austustel on juurdepääs laboritele, millel on vahendid loetletud ja uute haiguste diagnoosimiseks ja eristamiseks.
- (⁹) Kirjeldus esitatakse vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ artiklile 9.
- (¹⁰) Terve valgala alates selle allikatest kuni suudmeni.
- (¹¹) Osa valgalast alates selle allika(te)st kuni loodusliku või kunstliku tõkteni, mis takistab veeloomade rännet valgalast ülesvoolu.
- (¹²) Mitu valgala koos nende suudmetega, kuna valgalad on suudme kaudu epidemioloogiliselt seotud.
- (¹³) Kalakasvatustsooni või -piirkonna puhul, mille looduslike veekogude loomatervishoiualane staatus konkreetselt haiguse suhtes ei sõltu ümbritsevate looduslike veekogude loomatervishoiualasest staatusest selle haiguse suhtes.
- (¹⁴) Kalakasvatustsooni või -piirkonna puhul, mille looduslike veekogude tervishoiualasest staatusest, peab varustama veega:
- a) vee puhastusseadme kaudu, mis inaktiveerib asjaomase patogeeni, et vähendada haiguse leviku ohtu vastuvõtava tasemeni või
- b) otse kaevust, puuraugust või allikast. Kui selline veevarustus asub väljaspool kasvanduse territooriumi, tuleb vesi juhtida läbi torude otse kasvandusse.
- (¹⁵) Esitada tehniline teave tõendamaks, et asjaomane patogeen on haiguse leviku ohtu vähendamiseks vastuvõtava tasemeni inaktiveeritud.
- (¹⁶) Kalakasvatustsooni või -piirkonna puhul, mille looduslike veekogude loomatervishoiualane staatus konkreetselt haiguse suhtes sõltub ümbritsevate looduslike veekogude loomatervishoiualasest staatusest selle haiguse suhtes.
- (¹⁷) Kirjeldada geograafilist asukohta ja kaugust teistest kasvandustest/kasvatusaladest, mis võimaldab piirkonda pidada üheks epidemioloogiliseks üksuseks.
- (¹⁸) Kirjeldada ühist bioohutusüsteemi.
- (¹⁹) Kalakasvatustsooni või -piirkonna puhul, mille looduslike veekogude loomatervishoiualasest staatusest sõltuva kasvanduse või molluskikasvatusalas suhtes kohaldatakse vajaduse korral pädeva asutuse kehtestatud lisameetmeid, et ennetada haiguste sissetoomist. Selliste meetmete hulka võib kuuluda piirkonna ümbritseva puhvertsooni loomine, kus rakendatakse seireprogrammi, ning lisakaitse sisseseadmine võimalike patogeenikandjate või vektorite sissetungimise vastu.
- (²⁰) Geograafiline piiritlemine peab olema kaardil selgelt nähtav ning märgistatud ning kaart tuleb lisada kinnitusele/taotlusele. Taudiavaks tunnistatava tsooni või piirkonna geograafilises piiritlemises tehtavate oluliste muudatuste puhul tuleb esitada uus taotlus.
- (²¹) Kalakasvatustsooni või -piirkonna puhul, mille tervishoiualane staatus sõltub ümbritsevate veekogude loomatervishoiualasest staatusest, tuleb vajadusel luua puhvertsoon, kus rakendatakse seireprogrammi. Puhvertsoonid tuleb piiritleda nii, et see kaitseks taudiava kalakasvatustsooni taudi passiivse sissetoomise eest (direktiivi 2006/88/EÜ V lisa II osa punkt 1.5).
- (²²) Loomatervishoiualane staatus vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ III lisa A osale.
- (²³) Olulised juhtudel kui deklareeritakse taudiava liikmesriiki, mille väiksemaid alasid ei käsitata taudiavabana.
- (²⁴) Kui tsoon hõlmab rohkem kui ühte liikmesriiki, saab selle tunnistada taudiavabaks vaid siis, kui direktiivi 2006/88/EÜ V lisa II osa punktides 1.3, 1.4 ja 1.5 loetletud tingimusi kohaldatakse kõikide tsooni piirkondade suhtes. Sellisel juhul peab kumbki asjaomane liikmesriik taotlema heakskiitu oma territooriumil asuva tsooni osale.
- (²⁵) Vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ V lisa II osa punktile 4.

2. Andmed kasvanduste või kasvatusalade kontrollimise kohta

Haigus: Aasta:

Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond ^(a)	Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv programmis	Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv ^(b)	Kasvatuste või molluskikasvatuste kontrollitud kasvanduste või molluskikasvatusalade arv ^(c)	Positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade arv ^(d)	Uute positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade arv ^(e)	Kasvanduste või molluskikasvatusalade arv, mille loomad on hävitatud	Positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade arv, mille loomad on hävitatud (%)	Kõrvaldatud ja likvideeritud loomade arv ^(f)	Sihtnäitajad		
									Kasvanduste või molluskikasvatusalade hõlmatus (%)	Positiivse leiuiga kasvanduste või molluskikasvatusalade (%)	Uued positiivse leiuiga kasvandused või molluskikasvatusalad (%)
1	3	2	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100
Kokku											

^(a) Liikmesriik, kalakasvatustsoon või -piirkond, nagu on määratletud IV lisa punktis 7.^(b) Kasvanduste või molluskikasvatusalade koguarv liikmesriigis, kalakasvatustsoonis või -piirkonnas, nagu on määratletud IV lisa punktis 7.^(c) Kontrollimine tähendab kasvanduse või molluskikasvatusalade kontrolli vastava haiguse suhtes programmi raames eesmärgiga ajakohastada kasvanduse või molluskikasvatusalade loomatervishoiualast staatust. Selles veerus ei tohi ühte kasvandust/molluskikasvatusalat kaks korda arvestada, isegi kui seda on kontrollitud rohkem kui üks kord.^(d) Kasvandused või molluskikasvatusalad, milles on ajavahemikul vähemalt üks positiivne leiuiga loom, olenemata sellest, mitu korda on kasvandust või molluskikasvatusalat kontrollitud.^(e) Kasvandused või molluskikasvatusalad, mille loomatervishoiualane staatus kuulus vastavalt direktiivi 2006/88/EÜ III lisa A osale eelmisel perioodil I, II, III või IV kategooriasse, kuid kus sellel võrdlusperioodil oli vähemalt üks kõnealuse haiguse suhtes positiivne loom.^(f) Enne 1. augustit 2008 esitatud programmide puhul kasvandused või molluskikasvatusalad, mis ei olnud eelmisel perioodil kõnealuse haiguse suhtes positiivsed ning kus käesoleval perioodil oli vähemalt üks positiivne leiuiga loom.^(g) Loomad × 1 000 või kõrvaldatud ja likvideeritud loomade koguskaal.

